

Formulaire d'inscription / Registration Form 2018

Frais / Fees (inclure photos de chaque membre/include photos of each member)

Famille / Family: 1 ou 2 adultes et leurs enfants qui sont domiciliés à la même adresse. / 1 or 2 adults and their children living at the same residential address.

Adolescent / Teen: Jeune de 12 ans à 17 ans après le 30 juin, 2018. / Youth 12-17 years old as at June 30th, 2018.

Adulte/Adult: 18 ans et plus au 30 juin 2018. / 18 years and over as at June 30th, 2018.

Couple: Deux adultes de plus de 18 ans au 30 juin 2018. / Two adults 18+ as at June 30th, 2018.

Adulte 55+: Adulte âgé de 55 ans et plus après le 30 juin, 2018. / Adult 55 years or over as of June 30th, 2018.

Couple 55+: Deux Adultes âgés de 55 ans et plus après le 30 juin, 2018. / Two adults 55 years or over as of June 30th, 2018.

	Jusqu'au 6 mai 2018 / By May 6, 2018	Après le 6 mai 2018 / After May 6, 2018
Famille / Family	\$340	\$380
Adolescent / Teen	\$195	\$235
Adulte/Adult	\$120	\$160
Couple	\$160	\$200
Adulte 55+	\$85	\$125
Couple 55+	\$135	\$175

NOM DE FAMILLE / FAMILY NAME : _____

PARENTS - PRÉNOM(S) / FIRST NAME(S): _____

TÉLÉPHONE / PHONE **Maison / Home:** _____

Cell / Mobile: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

COURRIEL / EMAIL: _____

PRÉNOM(S) / FIRST NAME(S) Enfant(s) / Children	Date de naissance (mm/jj/aa) / Date of Birth (mm/dd/yy)	LEÇONS DE NATATION / SWIMMING LESSONS Niveau / Level*
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Leçons de natation / Swimming Lessons

*Les niveaux sont les suivants: Blanc, Jaune, Vert, Rouge et Bleu (20 minutes lundi au jeudi); Bronze, Argent, Or, Or Plus et Étoile de Bronze (40 minutes, Lun/Mer OU Mar/Jeu). Médaille et croix de Bronze (mardi 13h45 à 16h30).

Vous pourrez choisir la plage horaire lors de la journée d'inscription, sur une base de premier arrivé, premier servi.

*Available levels: White, Yellow, Green, Red, Blue (20 minutes, Mon-Thurs); Bronze, Silver, Gold, Gold Plus, and Bronze Star (40 minutes, Mon/Wed OR Tues/Thurs). Bronze Medallion and Cross (Tuesday 1:45-4:30pm).

You may select lessons timeslot on Registration Day, on a first come, first served basis.

Je soussigné(e), autorise par la présente ECC et la Ville de Kirkland à prendre des photos de mes enfants ou de moi-même dans le cadre d'une activité organisée par la Piscine ou la Ville. Je comprends que ces photographies pourraient par la suite être reproduites dans les différentes publications municipales ou de ECC et sur les sites Internet de la municipalité ou de ECC et autres médias sociaux, à des fins promotionnelles des activités offertes à la population.

I hereby authorize ECC and the Town of Kirkland to take photographs of my children or myself during our participation in an activity organized by the Pool or Town. I understand that these photographs may subsequently be reproduced in the various municipal and ECC publications and on the Town or ECC website and other social media, in order to promote leisure activities offered.

SIGNATURE: _____

DATE: _____

Options d'inscription / Registration Options

Par la poste / By mail:	174 Montevista, Dollard des Ormeaux, H9B 3A7 Inclure le formulaire et votre chèque / Include registration form and cheque (payable à/to: Kirkland-Ecclestone Pool)
Journée d'inscription / Registration Day:	Dimanche le 6 mai de 13h30 à 15h / Sunday, May 6th from 1:30pm to 3pm , Ecclestone Chalet (130 Argyle, Kirkland)
À la piscine / At the pool:	Après le 17 juin / After June 17th.